



À noter que le texte français suit.

Removal of government-owned plants

As many of you may already know, Public Works and Government Services Canada (PWGSC) is responsible for all government-owned plants and their associated maintenance costs, including those in House of Commons buildings.

PWGSC recently advised the House of Commons that they are terminating this service. As a result, all plants in House of Commons buildings, including those in Members' offices, will be removed and sold by PWGSC. Since the plants are Crown assets, employees are not permitted to keep them.

Removal of the plants by PWGSC personnel, escorted by House of Commons employees, will begin following the successful sale of the plants as Crown assets. Government-owned plants are identified by bar codes and personally owned plants will not be affected.

Employees and Members may bring personal plants to work, however it remains their responsibility to maintain the health of their plants.

Thank you for your cooperation and understanding.

Enlèvement des plantes appartenant au gouvernement

Comme plusieurs d'entre vous le savent peut-être, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) est responsable de toutes les plantes appartenant au gouvernement et des frais d'entretien connexes, y compris les plantes dans les édifices de la Chambre des communes.

TPSGC a récemment avisé la Chambre des communes qu'il mettait fin à ce service. Par conséquent, toutes les plantes dans les édifices de la Chambre des communes, y compris celles dans les bureaux des députés, seront enlevées et vendues par TPSGC. Puisqu'il s'agit de biens de la Couronne, les employés n'ont pas le droit de garder les plantes.

Le personnel de TPSGC, accompagné des employés de la Chambre des communes, commencera à enlever

les plantes une fois qu'elles auront été vendues à titre de biens de la Couronne. Les plantes appartenant au gouvernement sont identifiées par un code à barres; les plantes personnelles ne seront pas touchées.

Les employés et les députés peuvent apporter leurs propres plantes au travail, mais ils devront se charger de l'entretien de celles-ci.

Je vous remercie de votre collaboration et de votre compréhension.

Kevin Vickers
